

# PHILIPS

## Kulaklıklar

1000 Serisi

TAE1209



# Kullanıcı el kitabı

Ürününüzü kaydedin ve şu adresten destek alın:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# İçindekiler

1	Önemli güvenlik talimatları	2
	İşitme güvenliği	2
	Genel bilgiler	2
2	Kablosuz kulak içi kulaklığınız	4
	Kutuda ne var?	4
	Diğer cihazlar	4
	Kablosuz kulak içi kulaklığınızın genel görünümü	5
3	Başlarken	6
	Pilin şarj edilmesi	6
	Nasıl takılır	6
	Kulaklıkları Bluetooth cihazınızla ilk kez eşleştirme	7
	Kulaklıkları başka bir Bluetooth özellikli cihazla eşleştirin	7
4	Kulaklıklarınızı kullanma	8
	Kulaklıkları Bluetooth cihazınıza bağlama	8
	Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme	8
	Sesli Asistan	9
	LED göstergesinin özeti	9
5	Kulaklıkları sıfırlama	10
6	Teknik veriler	10
7	Dikkat	11
	Uygunluk beyanı	11
	Eski ürününüzün ve pilinizin atılması	11
	Entegre pili çıkarma	11
	EMF ile uyumluluk	11
	Çevre bilgisi	11
	Uygunluk bildirimini	12
8	Ticari markalar	13
9	Sık sorulan sorular	14

# 1 Önemli güvenlik talimatları

## İşitme güvenliği



### ⚡ Tehlike

- İşitme hasarını önlemek için, kulaklıkları yüksek ses seviyesinde kullandığınız süreyi sınırlayın ve ses seviyesini güvenli bir seviyeye ayarlayın. Ses ne kadar yüksek olursa, güvenli dinleme süresi o kadar kısa olur.

Kulaklığınızı kullanırken aşağıdaki önergelere uyduğunuzdan emin olun.

- Makul sürelerde makul ses seviyelerinde dinleyin.
- İşitme duyunuz uyum sağladığı için sesi sürekli olarak yukarı ayarlamamaya dikkat edin.
- Sesi, etrafınızdakileri duyamayacak kadar yüksek açmayın.
- Potansiyel olarak tehlikeli durumlarda dikkatli olmalı veya kullanımı geçici olarak durdurmalısınız.
- Kulaklıklardan gelen aşırı ses basıncı işitme kaybına neden olabilir.
- Sürüş sırasında kapatacak şekilde kullanılması tavsiye edilmez ve bazı bölgelerde yasa dışı olabilir.
- Güvenliğiniz için trafikte veya diğer potansiyel olarak tehlikeli ortamlarda müzik veya telefon görüşmelerinden kaynaklanan dikkat dağıtıcı şeylerden kaçının.

## Genel bilgiler

Hasar veya arızayı önlemek için:

### ⚠ Uyarı

- Kulaklıkları aşırı ısıya maruz bırakmayın.
- Kulaklıklarınızı düşürmeyin.
- Kulaklıklar su damlama veya su sıçramalarına maruz bırakılmamalıdır. (Belirli bir ürünün IP derecesine bakın)
- Kulaklığınızı suya sokmayın.
- Konektör veya soket ıslakken kulaklığınızı şarj etmeyin.
- Alkol, amonyak, benzen veya aşındırıcı maddeler içeren temizlik maddeleri kullanmayın.
- Kulaklığınızı, özellikle ses kanallarını ve mikrofon deliklerini düzenli olarak temizlemek için temiz, nemli bir bez kullanın ve ter veya kulak kiri gibi maddelerin birikmesini önleyin.
- Ses kanallarında, hava deliklerinde veya mikrofon deliklerinde ter veya su damlacıkları kalırsa, ses seviyesi geçici olarak düşer veya tamamen kesilir. Bu bir arıza değildir. Kulaklıkları iyice kurutmak için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Alternatif olarak, kulaklık uçlarını çıkarın, ses kanallarını aşağı doğru çevirin ve içinde biriken suyu çıkarmak için kulaklığı kuru bir bez veya benzeri bir yere yaklaşık beş kez hafifçe vurun.
- Şarj etmeden ve kullanmadan önce kulaklıkların tamamen kuru olduğundan emin olun. Temizlik için tek kullanımlık alkolü ped veya diğer maddeleri kullanmaktan kaçının.
- Entegre pil güneş ışığı, ateş veya benzeri aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Pil yanlış değiştirilirse patlama tehlikesi. Yalnızca aynı veya eşdeğer türle değiştirin.
- Belirli IP derecesini elde etmek için şarj yuvası kapağı kapatılmalıdır.
- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pili çok yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmak, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pil, patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilir.
- Pilin yanlış türle değiştirilmesi, kulaklıklara ve pile ciddi şekilde zarar verme riskini taşır (örneğin, bazı lityum pil türlerinde).
- Kulaklık uzun süre kullanılmazsa şarj edilebilir pil şarjını kaybetmeye başlar. Bu kaybı önlemek için lütfen pili en az üç ayda bir tam olarak şarj edin.

- Yangın riskini önlemek için, cihaz sadece çıkışı PS1'e uygun olan harici güç kaynağıyla beslenir (çıkış kapasitesi 15W'tan az olan).

#### Çalışma ve saklama sıcaklıkları ve nem

- Sıcaklığın  $-20^{\circ}\text{C}$  ile  $50^{\circ}\text{C}$  arasında olduğu ve %90'a kadar bağıl nemin olduğu bir yerde saklayın.
- Sıcaklığın  $0^{\circ}\text{C}$  ile  $45^{\circ}\text{C}$  arasında olduğu ve %90'a kadar bağıl nemin olduğu bir yerde çalıştırın.
- Pil ömrü, yüksek veya düşük sıcaklık koşullarında daha kısa olabilir.

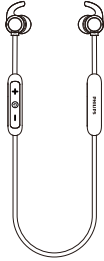
## 2 Kablosuz kulak içi kulaklığınız

Satın aldığınız için tebrikler ve Philips'e hoş geldiniz! Philips'in sunduğu destekten tam olarak yararlanmak için ürününüzü

www.philips.com/support adresine kaydedin. Bu Philips Kablosuz kulak içi kulaklıklarla şunları yapabilirsiniz:

- Kullanışlı kablosuz eller serbest aramaların keyfini çıkarın;
- Kablosuz müziğin keyfini çıkarın ve kontrol edin;
- Aramalar ve müzik arasında geçiş yapın.

### Kutuda ne var?



Kablosuz kulak içi kulaklık TAE1209



Değiştirilebilir  
kauçuk kulak  
kapakları x 3 ift



Kulak halkaları



Hızlı  
bařlangıç  
kılavuzu



Garanti



Güvenlik  
brořürü

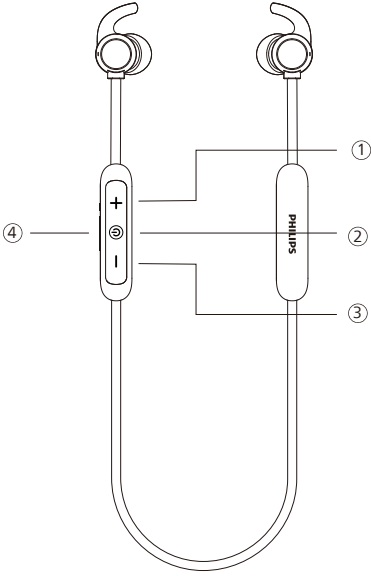


USB-C şarj kablosu  
(yalnızca şarj iřlemi için)

### Diğer cihazlar

Bluetooth'u destekleyen ve kulaklıklarla uyumlu bir cep telefonu veya cihaz (rneđin dizüstü bilgisayar, tablet, Bluetooth adaptörleri, MP3 alar vb.).

## Kablosuz kulak içi kulaklığınızın genel görünümü



- ① Sonraki / Sesi yükseltme
- ② PWB (G Düđmesi)
- ③ nceki / Sesi azaltma
- ④ Şarj yuvası

# 3 Başlarken

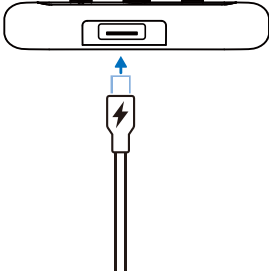
## Pilin şarj edilmesi

### Not

- Optimum pil kapasitesi ve kullanım ömrü için, kulaklığınızı kullanmadan önce şarj kutusuna yerleştirin ve pili 2 saat boyunca şarj edin.
- Herhangi bir hasarı önlemek için yalnızca orijinal USB-C şarj kablosunu kullanın.
- Kulaklık uzun süre kullanılmazsa şarj edilebilir pil şarjını kaybetmeye başlar. Bu kaybı önlemek için lütfen pili en az üç ayda bir tam olarak şarj edin.

## Şarj kutusu

USB-C kablosunun bir ucunu şarj kutusuna, diğer ucunu güç kaynağına takın. LED, şarj sırasında beyaza döner ve kulaklık tamamen şarj olduğunda söner.



### İpucu

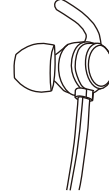
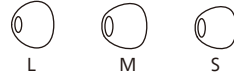
- Normalde, tam şarj 2 saat sürer.

## Nasıl takılır

En iyi uyum için uygun kulaklık uçlarını seçin

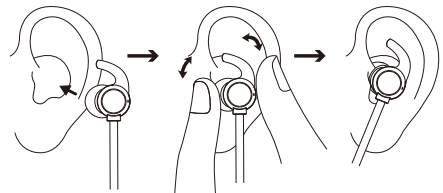
Farklı kulak boyutlarına uygun farklı kulaklık uçları mevcuttur. En uygun olanı seçin.

- 1 Hangi kulaklık ucunun size en iyi sesi ve kullanım konforunu sağladığını test edin.
- 2 3 boyutta kulaklık ucu bulunmaktadır: büyük, orta, küçük.



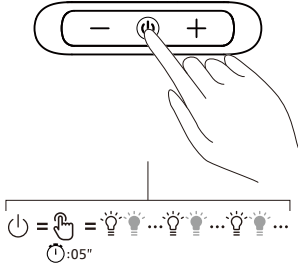
## Kulaklıkları takın

- 1 Kulaklığın sol veya sağ konumlanmasını kontrol edin.
- 2 Kulaklıkları takın ve sağlam bir şekilde oturana kadar hafifçe çevirin.



## Kulaklıkları Bluetooth cihazınızla ilk kez eşleştirme

- 1 Kulaklıkların tam olarak şarj edildiğinden ve kapalı olduklarından emin olun.
- 2 PWB tuşuna 5 saniye basılı tutun, mavi ve beyaz LED sırayla yanıp söner; bu, kulaklığın Bluetooth eşleştirme moduna girdiği anlamına gelir. Kulaklıklar 5 dakika boyunca eşleştirme modunda kalır.



- 3 Bluetooth özellikli cihazınızda Bluetooth fonksiyonunu açık duruma getirin, **Philips TAE1209**'i seçin.
- 4 İstendiğinde, kulaklıkların parolası olan "0000" (4 adet sıfır) girin. Bluetooth 3.0 veya üzeri özellikli olan cihazlar için parola girmeye gerek yoktur.



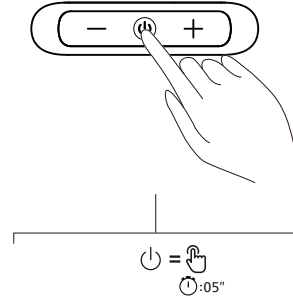
Philips TAE1209

### Not

- Kulaklıkları cep telefonunuzla eşleştirme. Ayrıntılı bilgi için cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın.

## Kulaklıkları başka bir Bluetooth özellikli cihazla eşleştirin

Başka bir Bluetooth cihazını kulaklıkla eşleştirmek istiyorsanız, kulaklığı kapatın, güç düğmesine 5 saniye basın, ardından normal eşleştirmeye göre ikinci cihazı bulun.





# 4 Kulaklıklarınızı kullanma

## Kulaklıkları Bluetooth cihazınıza bağlama

- 1 Cep telefonunuzu/Bluetooth cihazınızı açın.
- 2 Kulaklığı açmak için PWB tuşuna (>2sn) basılı tutun.
  - ↳ Kulaklıklar son bağlanan cihaza otomatik olarak yeniden bağlanır. En son bağlanan cihaz yoksa, kulaklıklar en son bağlanan ikinci cihazı arar ve ona yeniden bağlanır.

### İpucu

- Kulaklıkları açtıktan sonra cep telefonunu açarsanız veya Bluetooth özelliğini etkinleştirirseniz, kulaklığı ve cep telefonunu manuel olarak yeniden bağlamanız gerekir.
- Kulaklık, 5 dakika içinde kapsama alanı içindeki herhangi bir Bluetooth cihazına bağlanamazsa, pil ömründen tasarruf etmek için otomatik olarak kapanacaktır.

## Çağrılarınızı ve müziğinizi yönetme

### Açma/kapatma

Görev	Düğme	Kullanım
Güç Açık	PWB	Basılı tutun (>2sn)
Gücü kapatma	PWB	Basılı tutun (>4sn)

### Müzik kontrolü

Görev	Düğme	Kullanım
Müzik oynatma veya duraklatma	PWB	Bir kez basın
Sesi ayarlama	+/-	Bir kez basın
Sonraki parça	+	1 saniye basılı tutun
Önceki parça	-	1 saniye basılı tutun

### Çağrı kontrolü

Görev	Düğme	Kullanım
Bir aramayı aç/sonlandır	PWB	Bir kez basın
Arama reddetme	PWB	1 saniye basılı tutun

## Sesli Asistan

Görev	Düğme	Kullanım
Sesli Asistanı (Siri/Google) Başlatma	PWB	1 saniye basılı tutun
Sesli Asistanı Durdurma	PWB	Tek dokunuş

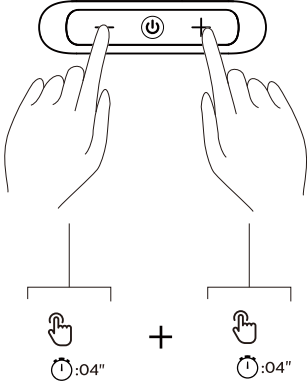
## LED göstergesinin özeti

Kulaklık durumu	Gösterge
Kulaklıklar bir cep telefonuna bağlıdır	LED kapalı
Kulaklıklar bir cep telefonuna bağlı değildir	Beyaz LED her 1 saniyede 1 kez yanıp söner
Kulaklıklar eşleştirme için hazırdır	LED dönüşümlü olarak mavi ve beyaz yanıp söner
Düşük pil seviyesi	Beyaz LED her 1 saniyede 1 kez yanıp söner
Şarj Etme	Beyaz LED, pil tamamen şarj olana kadar yanar

## 5 Kulaklıkları sıfırlama

Herhangi bir eşleştirme veya bağlantı sorunuyla karşılaşırsanız, kulaklıklarınızı fabrika varsayılan değerine yeniden ayarlamak için aşağıdaki prosedürü uygulayabilirsiniz.

- 1 Bluetooth özellikli cihazınızda Bluetooth menüsüne gidin ve cihaz listesinden **Philips TAE1209** ögesini kaldırın.
- 2 Bluetooth özellikli cihazınızın Bluetooth işlevini kapatın.
- 3 Kulaklıkları açın.
- 4 Ses+ ve Ses- tuşlarına aynı anda 4 saniye basılı tutun.



- 5 "Kulaklıklarınızı kullanma → kulaklıkları Bluetooth özellikli cihazınıza bağlama" bölümündeki adımları izleyin.
- 6 Kulaklıkları Bluetooth özellikli cihazınızla eşleştirme **Philips TAE1209**'ı seçin.

## 6 Teknik veriler

- Müzik süresi: 8 saat
- Konuşma süresi: 5 saat
- Bekleme süresi: 60 saat
- Tam şarj için normal süre: 2 saat
- Pil: Şarj edilebilir lityum polimer pil (65 mAh)
- Bluetooth sürümü: 5.3
- Uyumlu Bluetooth profilleri:
  - HFP (Eller Serbest Profili)
  - A2DP (Gelişmiş Ses Dağıtım Profili)
  - AVRCP (Ses Video Uzaktan Kumanda Profili)
- Desteklenen ses kodeki: SBC
- Frekans aralığı: 2,402-2,480 GHz
- Çalışma aralığı: 10 metreye kadar
- Verici gücü: < 10 dBm
- Şarj için USB-C portu
- Düşük pil uyarısı: mevcut

### Not

- Özellikler haber verilmeksizin değiştirilebilir.

# 7 Dikkat

## Uygunluk beyanı

İşbu belgeyle, TP Vision Europe B.V., ürünün 2014/53/EU RED Direktifi ve UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No. 1206 temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Beyanını [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) adresinde bulabilirsiniz.

## Eski ürününüzün ve pilinizin atılması



Ürününüz, geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenlerle tasarlanmış ve üretilmiştir.



Bir ürün üzerindeki bu sembol, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Direktifi kapsamında olduğu anlamına gelir.

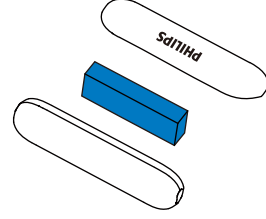


Bu sembol, ürünün, (EU) 2023/1542 sayılı Avrupa Düzenlemesi kapsamındaki ve normal ev atıklarıyla birlikte atılamayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünler ve piller için yerel ayrı toplama sistemi hakkında bilgi edinin. Yerel kurallara uyun, ürünü ve pilleri asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.

## Entegre pili çıkarma

Ülkenizde elektronik ürünler için toplama/geri dönüşüm sistemi yoksa kulaklığı atmadan önce pili çıkarıp geri dönüştürerek çevreyi koruyabilirsiniz.

- Pili çıkarmadan önce kulaklıkların bağlantısının kesildiğinden emin olun.



## EMF ile uyumluluk

Bu ürün, elektromanyetik alanlara maruz kalmayla ilgili tüm geçerli standart ve düzenlemelere uygundur.

## Çevre bilgisi

Gereksiz tüm ambalajlar çıkarılmıştır. Sisteminiz, uzman bir şirket tarafından demonte edildiğinde geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen malzemelerden oluşmaktadır. Lütfen ambalaj malzemelerinin, bitmiş pillerin ve eski ekipmanın atılmasıyla ilgili yerel yönetmeliklere uyun.

## Uygunluk bildirimi

Cihaz, FCC kuralları Bölüm 15 ile uyumludur. Çalıştırma aşağıdaki iki koşula tabidir:

1. Bu cihaz zararlı parazite neden olamaz ve
2. Bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek parazitler de dahil olmak üzere alınan tüm parazitleri kabul etmelidir.

### FCC kuralları

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun bulunmuştur. Bu sınırlar, bir konut kurulumunda zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve kullanma talimatına uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimde zararlı parazitlere neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına garanti yoktur. Bu ekipman, ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilecek şekilde radyo veya televizyon alımında zararlı parazite neden olursa, kullanıcının aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasını alarak paraziti düzeltmeye çalışması önerilir:

- Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devre üzerindeki prize takın.
- Yardım için satıcıya veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın.

### FCC Radyasyona Maruz Kalma Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz bir ortam için belirlenen FCC radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur.

Bu verici, başka bir anten veya verici ile birlikte konumlandırılmamalı veya çalıştırılmamalıdır.

**Uyarı:** Kullanıcı, uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklik veya modifikasyonların, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabileceği konusunda uyarılır.

### Kanada:

Bu cihaz, Yenilik, Bilim ve Ekonomik Kalkınma Kanada'nın lisanstan muaf RSS'leri ile uyumlu, lisanstan muaf vericiler/alıcılar içerir. Çalıştırma aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) bu cihaz zararlı parazite neden olamaz ve (2) bu cihaz, cihazın istenmeyen çalışmasına neden olabilecek parazitler dahil alınan her türlü paraziti kabul etmelidir. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

### IC Radyasyona Maruz Kalma Beyanı:

Bu ekipman, kontrolsüz ortamlar için belirlenen Kanada radyasyona maruz kalma sınırlarına uygundur.

Bu verici, başka bir anten veya verici ile birlikte konumlandırılmamalı veya çalıştırılmamalıdır.

# 8 Ticari markalar

---

## Bluetooth

Bluetooth® marka ismi ve logoları, Bluetooth SIG, Inc.'e ait tescilli ticari markalardır ve bu tür markaların MMD Hong Kong Holding Limited tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

---

## Siri

Siri, Apple Inc.'in ABD ve diğer ülkelerde tescilli bir ticari markasıdır.

---

## Google

Google ve Google Play, Google LLC'nin ticari markalarıdır.

# 9 Sık sorulan sorular

**Bluetooth kulaklıklarım açılmıyor.**  
Pil seviyesi düşük. Kulaklıkları şarj edin.

**Bluetooth kulaklıklarımı Bluetooth özellikli cihazımla eşleştiremiyorum.**  
Bluetooth devre dışı. Bluetooth özellikli cihazınızda Bluetooth özelliğini etkinleştirin ve kulaklığı açmadan önce Bluetooth özellikli cihazı açın.

**Eşleştirme çalışmıyor.**

- Her iki kulaklığı da şarj kutusuna koyun.
- Önceden bağlanmış Bluetooth özellikli cihazların Bluetooth işlevini devre dışı bıraktığınızdan emin olun.
- Bluetooth özellikli cihazınızda, Bluetooth listesinden "Philips TAE1209"yi silin.
- Kulaklığınızı eşleştirin (bkz. 'Kulaklıkları Bluetooth cihazınızla ilk kez eşleştirme' sayfa 7).

**Bluetooth özellikli cihaz kulaklıkları bulamıyor.**

- Kulaklıklar önceden eşleştirilmiş bir cihaza bağlanabilir. Bağlı cihazı kapatın veya menzil dışına çıkarın.
- Eşleştirme sıfırlanmış veya kulaklıklar daha önce başka bir cihazla eşleştirilmiş olabilir. Kulaklıkları, kullanım kılavuzunda açıklandığı gibi Bluetooth özellikli cihazla yeniden eşleştirin. (bkz. 'Kulaklıkları Bluetooth cihazınızla ilk kez eşleştirme' sayfa 7).

**Bluetooth kulaklıklarım Bluetooth stereo özellikli bir cep telefonuna bağlı, ancak müzik yalnızca cep telefonu hoparlöründe çalıyor.**

Cep telefonunuzun kullanım kılavuzuna bakın. Kulaklıktan müzik dinleme seçeneğini seçin.

**Ses kalitesi düşük ve çattırtı sesi duyuluyor.**

- Bluetooth cihazı menzil dışında. Kulaklıklarınız ve Bluetooth özellikli cihazınız arasındaki mesafeyi azaltın veya aradaki engelleri kaldırın.
- Kulaklıklarınızı şarj edin.

**Bir cep telefonundan yayın yaparken ses kalitesi düşük, çok yavaş veya yayın hiç çalışmıyor.**

Cep telefonunuzun sadece (mono) HFP'yi değil, aynı zamanda A2DP'yi de desteklediğinden ve BT4.0x (veya üstü) uyumlu olduğundan emin olun (bkz. "Teknik veriler" sayfa 10).

**Kulaklıklarınızı düzenli olarak temizleyin.**

- Kulaklığınızı, özellikle ses kanallarını ve mikrofon deliklerini düzenli olarak temizlemek için temiz, nemli bir bez kullanın ve ter veya kulak kiri gibi maddelerin birikmesini önleyin.
- Ses kanallarında, hava deliklerinde veya mikrofon deliklerinde ter veya damlacıkları kalırsa, ses seviyesi geçici olarak düşer veya tamamen kesilir. Bu bir arıza değildir. Kulaklıkları iyice kurutmak için yumuşak, nemli bir bez kullanın. Alternatif olarak, kulaklık uçlarını çıkarın, ses kanallarını aşağı doğru çevirin ve içinde biriken suyu çıkarmak için kulaklığı kuru bir bez veya benzeri bir yere yaklaşık beş kez hafifçe vurun.
- Şarj etmeden ve kullanmadan önce kulaklıkların tamamen kuru olduğundan emin olun. Temizlik için tek kullanımlık alkollü ped veya diğer maddeleri kullanmaktan kaçının.

**Kulaklığınızı düzenli olarak şarj edin.**

Kulaklık uzun süre kullanılmazsa şarj edilebilir pil şarjını kaybetmeye başlar. Bu kaybı önlemek için lütfen pili en az üç ayda bir tam olarak şarj edin.



2024 © MMD Hong Kong Holding Limited. Her hakkı saklıdır. Özellikler haber verilmeksizin değiştirilebilir. Philips ve Philips Shield Amblemi, Koninklijke Philips N.V.'nin tescilli ticari markalarıdır ve lisans altında kullanılmaktadır. Bu ürün MMD Hong Kong Holding Limited veya bağlı kuruluşlarından biri tarafından üretilmiş ve sorumluluğu altında satılmaktadır ve MMD Hong Kong Holding Limited bu ürünle ilgili garanti verendir. Diğer tüm şirket ve ürün adları, ilişkili oldukları ilgili şirketlerin ticari markaları olabilir.

